

ZOMBOR és VIDÉKE

POLITIKAI LAP.

Megjelenik vasárnap és csütörtökön.
Előfizetési árak: Egész évre 12 kor., fél évre 6 kor.,
negyed évre 3 kor. Egyes szám ára 12 fillér.

Felolós szerkesztő:
OBLÁT KÁROLY

Szerkesztőség: Zarándok-utca 7. szám. — Telefon 58
Hirdetések árszabály szerint számítanak;
Többzori hirdetésnél kedvezmény. — Nyitlitér sora 30 fillér

Az alkohol.

Írta: Dr. LOSYAY LAJOS udvari tanácsos,
egyetemi tanár.

Senkisé megtagadja, hogy az alkoholos italok szeretlen élvezete nemcsak az egészséget veszélyezteti, hanem előkészíti sok család anyagi romlásának útját és akárhányszor oka, hogy egyesek özszeülközésbe kerülnek a büntetőtörvényekkel. De azért ne kívánjunk olyan intézkedéseket, amelyeket az államhatalom, legalább egyelőre, nem teljesíthet. Az élet számos olyan gyakorlatot f. j. lezletelt ki, amelyek — bár felfogásunk szerint kártékonyak — rövidesen még sem fűgeszthetők fel. Vajjon ma, amikor egyes vidékeken ezeken meg ezeken alkoholos italok készítésére alkalmas terményeket termelnek, alkoholos italokat állítanak elő, azokkal kereskednek, és az egész országban sok ezeken alkoholos italok elárusításából élnek, sőt legtöbbször tulságosan jól élnek: elképzelhető-e, hogy a kormány ezeket az embereket egyszerre, az általunk kívánt korlátoknál szűkebb korlátok közé szorítsa csupán azért, mert van, talán ugyanannyi ezer ember, aki ivószenvedélyének nem ura?

Azt hiszem, ilyen kormány nincsen a világon, és ha volna, akkor én sem mire se becsülném azt a társadalmat, amelynek tagjai csak azért józanok, mert nincsen korcsmajuk, vagy mert félnek, hogyha bemennek, olyan bajba keveredhetnek, amelyért még meg is büntethetik őket. Az én eszményem olyan egyénekből szervezett társadalom, akik nem azért nem cselekednek káros vagy tilos dolgot, mert nincsen rá alkalmuk, vagy mert félnek a bekövetkező büntetéstől, hanem azért, mert tudják, hogy vele ártanak maguknak, ártanak családjuknak és jól tudják, hogy mindazért, amit maguk vagy családjuk testi és lelki jóléte ellen elkövetnek, egyedül és kizárólag csak maguk felelősek.

Nagyon is elhatalmasodott már nálunk az embereknek járószalagon való vezetése. Pedig ha mi embertársainkat

nem tudjuk meggyőzni arról, hogy szabad akaratukat nekik maguknak kell tudni kormányozni: akkor ne nagyon büszkélkedjünk korunk magas műveltségével, szellemi felsőségével, mert erkölcsi értékünk semmivel sem több, mint azé a macskáé, amely csak azért nem nyal belé a tejeslábasba, mert a lábast szekrénybe zárták. Megengedem, hogy szavaim visszatetszést kelthetnek azokban, akik a gyökeres és a hivatalosan is nyomatékall támogatott változtatásnak hívei: de nekem, mint a természet-tudományok művelőjének, egész multamat kellene meglagadnom, és évtizedeken át gyűjtött tapasztalataimat kellene eldobnom, ha bármiféle térer a fejlődés fokozatosságával szemben az ugrás-szerű haladás lehetőségét kellene hangoztatnom.

Mikor pedig az alkoholos italok fogyasztásának mikénjéről van szó, a szigorú tiltás álláspontjára azért sem helyezkedhetem, mert éppen most folynak azok a tudományos kutatások, Észak Amerikában, Connecticut államban, a Wesley egyetemen, hol a különböző élelmiszerek energia-termelését pontos vizsgálatoknak vetették alá, amelyekből máris kiderült, hogy az alkohol, elégséges higitásban és szabatosan megállapított mennyiségben, az emberi szervezetre nemcsak, hogy nem káros, hanem mint gyorsan áthasonlítható tápláló anyag, egyike az energia-termelés legalkalmasabb forrásainak.

Igy állván a dolog, világos, hogy mi, akik törekvéseinkben csak tudományosan megállapított tényekre támaszkodhatunk, feltétlenül kötelességet teljesítünk, ha az alkoholos italok élvezetében fűzött szertelenkedés ellen egész erőnkkel küzdünk; de tovább nem mehetünk, mert ennél tovább terjedő kívánságaink jogosultságát megdönthetetlen módon védelmezni már nem bírjuk.

Hírek.

* **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Páncél Zoltán bácsalmási járásbírósi jegyzőt a szabadkai járásbíróshoz,

Kiss Mátyás nagyigmándi járásbírósi járnokot a szabadkai törvényszékhez helyezte át.

* **Kossuth Ferenc a háziipari kiállításért.** Kossuth Ferenc a Bács-Bodrog vármegyei szövetség által rendezendő vármegyei háziipari kiállítás védnökségét elfogadta és a kiállítás támogatására 1000 korona államsegélyt utalványozott.

* **A szabadkai kamaránál** ügyvédjelöltek joggyakorlata. Türr Aladár a zombori királyi kincstári ügyészségből kilépett s a névjegyzékből töröltetett, Basch Ferenc dr. Könyg Soma kulai ügyvéd irodájából kilépett s a névjegyzékből töröltetett, Reiser Viktor dr. Boróczy Kálmán bajai ügyvéd irodájába, dr. Schlick Herman dr. Kubinyi Károly ujvidéki ügyvéd irodájába joggyakorlatra lépett.

* **Adomány.** A háziipari kiállítás költségeinek részbeni fedezésére Ferobach Antalné 100 koronát, dr. Alföldi Gedeoné pedig 50 koronát adományozott, amelyért a kiállítás rendezősége ezuton is köszönetet mond.

* **Előadás az új adóreformról és ipartörvényrevizióról.** Vasárnap, e hó 26 án d. u. 2 órakor tartotta meg Perjéssy László a szegedi kereskedelmi- és iparkamara jeles titkára az ipartestület kerthelyiségében az új adóreformról és az ipartörvény revizióról előadást. A kitűzött időre a kerthelyiség zufofóság megléte egy a Kereskedők Egyeslete, mint az ipartestület tagjaival, de a közélet több vezető emberét is ott láttuk. Perjéssy László titkár mindkét törvényjavaslat előnyeit és hátrányait ismertette egy óráig tartó szabad előadásban. Vonzó és érdekesítő fejtegetéseit a nagy számú hallgatóság igazi élvezettel hallgatta végig. A gyűlést Frey Imre ipartestületi elnök nyitotta meg, ki egy az illu-tris vendéget, mint az egybegyűlt keresk. és ipartestületi tagokat meleg szavakban üdvözölte. Előadó végül a kereskedőket és iparosoztályt szoros összetartásra buzdította. Az előadás befejezésével Spitzer Sándor, a zombori kereskedők testületének ügy. igazgatója a megjelentek nevében köszönte meg a titkárnak szép, tanulságos és élvezetes előadását, amivel a gyűlés véget ért.

* **Május elseje.** Május elsőjéhez a kedves és poetikus hagyományok egész sora fűződik. Diák korunkban még május elsejét a tavasz ünnepének tartottuk, ekkor mentünk ki először az erdőre, hogy üdvözöljük az ébredő természetet, gyönyörködünk annak pompájában. Vidám májál-

„IDEAL” pörköltkávét a legjobb!
Kapható minden fűszer és csemegekereskedésben.
Sziveskedjék a védjegyre ügyelni.



sok, kellemes kirándulások tették emlékeztetése május első napját. Azóta azonban megváltozott május elsőjének jelentősége. Ezt a napot a maga nemzetközi ünnepeinek foglalta le a munkásság, úgy, hogy most május elsője a munkás ünnepnapja, amelyen tüntető körmenetek, politikai demonstrációk foglalják el a vidámság helyét.

*** Kérelem.** A háziipari kiállítás berekesztésekor, f. évi május hó 17-én, a kiállítás vezetője az Erzsébet-ligetben tárgysorsjátékkal egybekötött nagy nép-ünnepeket óhajt rendezni. A népiünnepekre a belépődíj 30 fillér lesz. Egy tárgysorsjegyre árát is 30 fillérben állapította meg a rendezőség. A rendezőség ezúton kéri fel a közönséget, hogy a tárgysorsjátékhoz adományokkal szíveskedjenek hozzájárulni. A sorsjátékot illető küldemények május hó 8-ig Tomesányi Aladár közü, kiadóhoz (Zombor, vármegyeház) küldendők. A jötelemre való tekintettel a legkisebb adományok is köszönettel fogadtatik és a hirdalokban nyugtázza lesz. — Elfogadtatnak élő állatok is, mint szamarak, kecskék, juhok, borjúk, csikók, különféle fajú tyúkók, kacskák, libák, kutyák, fűrjék, foglyok, kanárik, fűl-műlök, gerlicék, galambok, nyulak, amely adományok ugyancsak május hó 8-ig irásbelileg Fernbach Károlyné öméltségéhez Zombor levélben jelentendők be és a felajánlott állatok ugyancsak Fernbach Károlyné öméltsége házához Rákóczy ut. 19. szám alá a sorsházas napján reggel 9 óráig beazítatandók. Eddig adományokat jeleztek: Sztrilich Zsigmond egy szamarat, Falcione Lajos egy yorkshierei malacot és egy fehér orpington kakast, Fernbach Károlyné egy emdeni gúnárt, Fernbach Károly egy göböt.

*** Elbocsátás a honvédség kötelékéből.** A honvédelmi miniszter rendelete folytán Blumenthal Miklós, a zombori takarékpénztár ny. ug. tisztviselője és dr. Radics Aladár kulai járási tb. főszolgabíró, szabadkai m. kir. 6. honvédség-algalmazásbeli tartalékos hadnagyok saját kérelmükre a honvédség kötelékéből elbocsájtattak.

*** Esküvő.** Kedden délelőtt 11 órakor esküdték örök hűségét a róm. kath. plébánia-templomban dr. Késmárky Béla köz- és váltó ügyvéd dr. Alföldy Gedeon és neje Falcione Mária leányának, Flóranak. Násznapok voltak: Schmaus Endre ny. főispán és Falcione Gusztáv kereskedelmi tanácsos. Az esküvő után a fiatal pár nászutra indult.

*** Csaló szélhámosnő.** Övegy N. R.-né egy közös hadseregbeli őrmester övegye Zombor és vidékén számtalan helyen azon ürügy alatt, hogy szűzas bankója van és nem bírja felváltani, apróbb kölcsönöket csalt ki bizalmat gerjesztő fellépésével. Az ujvidéki törvényszék a károsultak feljelentésére körözlette. Ennek alapján a zombori rendőrség a szélhámos asszonyságot itt Zomborban letartóztatta, kihallgatása után az ujvidéki törvényszékhez kísérteti.

*** A Bács-Bodrog megyei Irodalmi Társaság** június hó 8-án, pünkösd másodnapján Bácsban tartja a IX. féléves ülését, mely az alapszabályszerű s a megyében tartandó féléves ülések között az első lesz. Evetovits János bácsi plébános, az Irodalmi Társaság választmányi tagja buzgólkodik azon, hogy a város és környék intelligenciájának a részvételét biztosítsa.

*** Iskolalátogatás.** Zundl Péter egyházmegyei főtanfelügyelő e hó 27-étől kezdődőleg május 16-ig bezárólag a következő helyeken fogja az iskolákat megvizsgálni: Újverhászon, Kucorán, Kulán, Cservenkán, Oszivácon, Kisztapáron, Kerényen, a zombori tanyákon, Nemesmilitácson, Csonoplyán, Gyulafalván, Kossuthfalván, Pacséron, Bajmokon, Kumbaján, Madarason és Katymáron.

*** Táncostély.** A Palsóvárosi Övodae egyesület május hó 2-án (szombaton) este 10 órakor az E. éfánt-szállóteremben, saját alapja javára, házfelügyelő táncostélyt rendez.

*** Protestánsok a katolikus népszövetség ellen.** A protestánsok az egész országban mozgalmat indítottak, hogy a katolikus népszövetség tendenciáit ellen küzdjenek — Tegnap Nagyváradon ebben a kérdésben Biharvármegye evangélikus egyházai gyűlést tartottak, melyen Sulyos István esperes igen élesen támadta a katolikus népszövetséget és a reakcionárius tendenciákat. A Barkóczy esetre és más hasonló epizódokra hivatkozott, melyek a reakció terjedését bizonyítják s melyek a liberálizmusra s a felekezeti békére veszélyesek. A gyűlés kimondta, hogy a protestánsoknak a katolikus népszövetség ellen való tömörítése érdekében országos akciót indít.

*** A kath. klerus köréből.** Nagy Béla monostorszegi plébános szentszéki ünnökre nevezetett ki. — Horváth Gyula káplán Kalocsa-iról Jánosalmára, Udvarny István pedig Jánosalmáról Kalocsára áthelyeztetett.

*** Ármentesítő gyűlés.** A bacsitszai ármentesítő társulat május hó 8-án Zentán közgyűlést tart. A napirenden lesz többek közt a miniszteri határozat az öbese—bácsföldvári öblözet vagyonának kiadása és terhének megtérítése ügyében; továbbá az alapszabály és szolgálati szabály tárgyalása; az 1907. évi számadások bemutatása; az 1908. évi számadások felülvizsgálatára biz. kiküldése. Péterréve község kéri a csikéri gátóri állás megszüntetését. A gátbiztosok és gátörök fizetés emelést kérnek. Jelentést fog tenni az igazgatómérnök társulati székház építése ügyében stb.

*** A korosmai verekedés áldozata.** Bajáról jelentik: A bajai kórházban hétfőn meghalt egy legény. Sokat szenvedett, hosszú kioldás után váltotta meg kinyitóját a halál. Ez a legény a korosmai duhajkodásnak esett áldozatul. Tormai József bácamadarasi legény két héttel ezelőtt, vasárnap délután elment Borsódra s ott egy korszamban leült borosni. Alig foglalt helyt a korszamban, belépett több borsódi legény. Ezek kötelekni kezdtek vele és később kiakarták dobni. Tormai azonban nem hagyta magát kidobni. Verekedés lett a kötekedésből. Egyszerre csak több legény rárohant, egyik közülük pisztolyt rántott és rásütötte. A madarasi fiú a pisztoly golyójától meg találva a korosma padlójára rogyott. A golyó a szerencsétlen Tormainak a hasába fűródott. Nyomban bevitték a bajai kórházba, ahol dacára a gondos ápolásnak, két heti szenvedés után meghalt.

*** Zenta tervei.** Zenta nagy tervekkel foglalkozik. Polgári leányiskolát 110.000, közvágóhidat 200.000, kórházat 180.000, árvaházat 120.000 koronáért akar építeni. Ezek az új építkezések s a már

foganatosítottak annyira igénybe vették Zenta vagyonát, hogy a lakosokra már az idén 43 százalék községi pótdadót voltak kénytelenek kivetni. Félnek attól, hogy ily megterhelhetések révén, ha a város földhaszonbérletei csökkennének, a pótdadó könnyen 60—100 százalék emelkedhetne.

*** Örömmel és köszönettel** azok felvilágosítást azoknak, akik astmában, köhögésben, tüdő-, torokbajokban és álmatlanságban szenvednek. Johann Polla Brunn, i. M.-Króna 57.

Különféle mufa

mint 130 és 180 cm. talpfak, szerfak, deszkák és pallók, oszlopok stb. c-akís egészséges tölgfából, **jutányos áron szállít Schick Henrik, Eszék I.**

*** Nagykereskedők vasárnapi irodai munkája.** Az aradi kereskedelmi alkalmazottak szakegylete Eles Armin, Andrányi Károly, Domány József, Merkwstein Mór és Adler Andor aradi nagykereskedők ellen a rendőrbíró előtt panaszt emeltek amiatt, hogy nevezett cégek alkalmazottaikat vasárnap délelőtt 10 óráig irodai munkálatok végzésére kényszerítik, holott ez idő alatt vasárnap csak a bolti árusítás van megengedve. A panaszlók azzal védekeztek, hogy a kérdéses irodai munkálatok az elárúsítás kiegészítő részét képezik, amennyiben a készpénzfizetést pótló elkünyvelésekből állanak. A rendőrbírósg mindazor által panaszlókattat 25—25 korona pénzbírságra ítélte s ezt az utóletet másodfokon a városi tanács is jóváhagyta. A kereskedelmi miniszter azonban nem látta az ügyet kellően felderítve és az elsőfokon eljáró rendőrbírósgot a vizsgálótnak a céből való kiegészítésére utasította, hogy az irodai munkák el nem látása az üzletben való elárúsítást is lehetetlenné teszi-e? A miniszter döntésére, mely elvi jelentőségű lesz, mi is kíváncsiak vagyunk.

Fűzőket

mindenféle kivitelben, jutányos áron készít: **Fenyvesi Sarolta, Baian.**

Fűző rendelésnél utazónknak kívánatra leküldjük. — A fűzők a Tullipán Szövetség — Magyar Védőegyesület által, **1908. évi május 10-én Zomborban**, rendezendő iparkiallításon megtekinthetők lesznek.

*** Magas életkor.** A héten temették el Csurogon úv. Makk Istváné Tényi Klárát, aki 101 évet élt. A ritka magas kort ért asszony utolsó időig talpon járt és elég jó egészséggel örvendett. Csak két napig volt beteg. Temetésén nagy rokonság jelent meg.

Borok 1 liter

Diószegi 1 korona

Kapható:

az üvegért 10 fillér

ifj. Heindlhofer Róbert által

viszva

Badaacsonyi 1.20 kor.

Zombor.

Nyilatkozat.

(Ezen rovat alatt közlötték nem vállal felelősséget a szerk.)

Tekintetes Szerkesztőség!

A „Zombor és Vidéke“ f. évi április hó 26-ik számában „Kórházi állapotok“ cím alatt, valószínűleg hamis információ alapján, a valóságnak éppen meg nem felelő olyan közlemény jelent meg, amely engem a kórházi ruhaneműök hűtlen kezelésével vádolt meg. Minthogy a cikkben foglaltak egyéni breszűtetemet és tisztességemet mélyen sértik, tisztelettel kérem, hogy az alábbi a valódi tényállást feltűntető soraimat b. lapja legközelebbi számában leközzölje szíveskedjék.

Igaz ugyan az, hogy Illék Sándor kórházi ápoló, illetve a vele vadházas-ágban élő Botlik Zuzanna a városi tanácsnál ellenem panaszt emelt, de ezen panaszban foglaltak nem egyebek aljas rágalomnál.

Valótlan a cikkben foglalt azon állítás is, hogy én a kórházi főorvos úrnak mindent töredelmesen bevallottam volna, sőt ellonkezőleg, amikor a panaszról tudomást szereztem, a kórházi orvost felkértem, hogy a lakásomat és szekrényeimet rögtön vizsgálja át, hogy az aljas rágalom aoi tisztazzam magam.

A kórházi orvos a vizsgálatot nyomban megis ejtvén egyetlenegy darab oty fehérműt sem talált, amely a városi kórház tu'ajdonát képező fehérműtől készült volna.

Egyebekben a vizsgálat ezen ügyben el van rendezve és annak eredménye elé nyugodt lelkiismerettel tekintek és a hamis hírek terjesztői és a feljelentők annak idején a megtörtelő lépéseket megteszem.

Zombor, 1908. év április 27-én.

Üzv. Szalay Mártonné.

E nyilatkozathoz mi a magunk részéről csak annyit tehetünk hozzá, hogy sajnos, e közlemény hamis információ révén került lapunkba. Ennek következtében mi fogunk legjobban örülni annak, ha a vizsgálat befejezése után Szalaynének a legteljesebb elégtételt nyújthatjuk. (Szerk.)

Friss zöldben pompázik az erdő,

és az egész világ a szabadba zarándokol. De ekközben sok ember a kellenél többet merészel, főhevíül, azután meghűti magát és ha még minden jól megy is, legalább néhány kellemetlen napot szerez magának. Aki tehát okos, mindjárt a meghűlés első jelére néhány Fay-téle valódi szodeni ásvány-pasztilát vesz — ez minden körülményesség nélkül, biztosan és kellemesen segít legyőzni ilyen kezdődő bajt. Fay valódi szodeniének ott kell lennie minden háztartásban. Skatulyája 1 K. 25 fill. lérért minden gyógyszerárban, drogeriában és ásványvízkereskedésben kapható.

Főraktárak Budapesten: Egger Leó dr. és Egger J. Vt., Vácikörút 17., Kochmeister Frigyes utóda, V., Holdueta 8., Thallmayer és Seitz, V., Zeinyueta 3., Török József, VI., Királyueta 13.

(Ezen rovat alatt közlötték nem vállal felelősséget a szerk.)

Eladó

rész- és rövidáru célra alkalmas, jókarban lévő

modern berendezés

és egy üvegfal jutányos árban.

Bővebbet:

Beek Gábor Géznál Zombor.



Nincs többé ősz haj, sem szakál!

Fiatalos látszatot és eredeti szintet a hajnál csakis a

VITEK-féle NUCIN

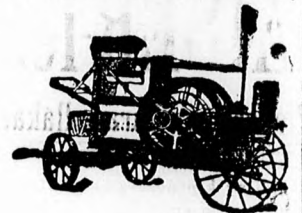
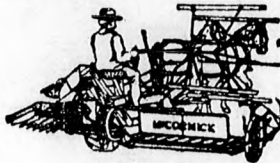
(törv. védve)

használatánál érték el. 1 üveg ára 1 kor. nagyon erős 2 kor. Ezer elismerés mutatja a NUCIN jószágát. Tartósan fest, nem kopik és nem ziros. Egy próba állandó használatra vezet.

Valódi csak F. Vitek & Co. Prag, Wassergasse 780. Zomborban kapható: Német városi gyógyszerárban Szent György-ter 4. szám alatt. Telefon szám 71.

M^c Cormick

amerikai aratógép-gyár



igazgatósa és főraktára:

Budapest, V., Alkotmány-utca 12.

Knecht E. John igazgató.

Mc Cormick kéveköthő-aratógép- és marokrakó-aratógépei a magyar viszesyeknek megfelelően külön leeznek gyártva.

Er nem áras frásis, hanem tény!

Ötzes gyártmányainkrl azó képe katalógusban kőzölve kőzölve kőzölve.

Összes cikkeink occasió árakon!

Ma és a következő napokban, bezárólag április hó 30-ig eladásra kerül

2500 darab férfing
1000 drb divatos napernyő

mélyen leszallított árakon!

Egyben tudomására hozzuk a n. é. közönségnek, miszerint

férfi kalapokat

is, nagy választékban, rendkívül olcsó árakon raktáron tartunk.

Goldfahn Sándor és fia, Zombor

Kossuth Lajos-utca, a különlegességi tőzsde mellett.

Villanyos csillárok, díszműtárak

Quipkék, szalagok, kőtepanatok

Angol nyakkendők, pécsi keztyűk

Kiadó lakás.

Schweidel-utca 18. szám 4 szoba, 2 konyha, éléskamra, pince, fásszin, padlás és udvari helyiséggel **május hó el-sejétől kiadó.**

Bővebb értesítést ad a háztulajdonos:

Grádits Mátyás

Erzsébet-körút 27. szám.

Három métermáza **macesz**

(pászka)

a rendes áraknál sokkal olcsóbb, kisebb menyiségekben is,

eladó

Bezdáni-ut 9. szám, Zomborban.

Jó

étvágyat kap, ha

KAISER-féle

Pfeffermünz-Caramellákat

használ.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva!

Nélkülözhetetlen emésztési zavaroknál étvágytalanságnál, gyomorfájásnál stb.; Frissítő, üdítő hatása.

Csomagja 20 és 40 fillér

kapható Zomborban: Városi gyógyszer-tár Szent-György-tér 5. Telefon sz. 71., Illén Dező, gyógyszerész az anygialhoz, Zombor.

Gebauer Emil
gyógyszerész
Bács.

Kleiner Dező
gyógyszerész
Bácsszentiván.



BUZIÁSI PHÖNIX ASVANYVÍZ

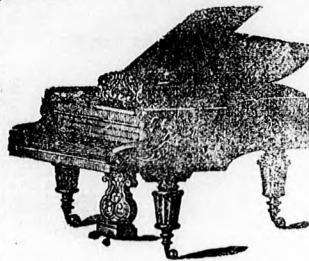
Vese- és hólyagbajoknál minden vizet felülmul.

Kellemes, kissé savanykás ízű, vasmentes, szénsavdús,
rendkívül üdítő asztali viz.

Orvosiilag ajánlva. **Orvosiilag ajánlva.**

Ivógyomlóra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemenede idült hurutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a légutak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult. Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség:

Muschong buzai gyógyfürdő igazgatósa Buziásfürdő.



„ORPHEON”

ZONGORATEREM

ÉS KÖLCSÖNZŐ INTÉZET

ZOMBOR, Erzsébet-körút 21. szám.

Zombor, 1908. évi április 25.

T. c.

Szíves tudomására adom a t. közönségnek, hogy **zongoraoktatással** kapcsolatban **zongoratermet** és **kölcsönző intézetet** nyitottam. **Zongoraoktatás** céljából közös és külön órákra megfelelő tandíj mellett növendékeket veszek fel.

A zongorateremmel a zenekedvelő közönségnek és növendékeknek lehetővé akarom tenni, hogy bármily gyártmányú zongorákat több évi írásbeli szavalósság mellett gyári áron akár részletfizetésre is beszerezhessenek. Feltétlen előny az, hogy a vevők a másutt személyesen szűközlendő vétellel járó utliköltséget és személyes kiadásokat megtakarítják és mégis a gyárakból szakértelemmel kiválógatott jó minőségű hangszerekhez jutnak.

A kölcsön intézettel azoknak kívánok használni, kik sajátos körülményeiknél fogva maguknak zongorát nem vehetnek. E célból csekély havidíj mellett kölcsön zongorákat vagy pianókat adok bérbe. Zenecláadásokra hangversenyzongora is áll az érdekeltek rendelkezésére.

Zongorák hangolására előjegyzések naponta díjtalanul eszközöltelek.

E hézagpótló vállalat támogatását kérve kiváló tisztelettel

„ORPHEON” **ZONGORATEREM** és kölcsönző intézet
Zombor, Erzsébet-körút 21. szám.

Van szerencsénk a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy irodahelyiségeinket

1908. évi május hó 1-étől

Zombori Villamos

Telep.

Deák Ferenc-körút 6. sz.

alá, a Kereskedelmi Alkalmazottak Köre mellé helyezték át.

Felhívjuk b. figyelmét **május hó 4-én beindítandó**

nappali áram

szolgáltatásra, melyet sötét helyiségeinek (pince, raktár, sötét szoba, üzletek hátsó része) használhatóvá tételére, vízvezeték berendezésre, főzésre, ételmelegítésre, vasalásra, hajsütésre, varrógéphajtásra, orvosi test, láb stb. melegítésre, szivargyújtásra, szobafűtésre és különösen bármely az ipar vagy háztartásban előforduló munkagép meghajtására előnyösen használhat.

Teljes tisztelettel

Zombori Villamos Telep.